



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
LIMITED

A/HRC/2/L.11  
6 October 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Вторая сессия

Пункт 3 повестки дня

18 сентября - 6 октября 2006 года

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РАБОТЕ ВТОРОЙ СЕССИИ СОВЕТА  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА \*

Заместитель Председателя и докладчик: г-н Муса Бурайзат (Иордания)

Проект доклада Совета \*\*

*[Примечание: Настоящий проект доклада отражает ход работы только до окончания тридцатого заседания, состоявшегося в пятницу, 6 октября 2006 года. Поскольку Совет не завершил свою работу и продолжит рассмотрение проектов резолюций и решений, отчет о проделанной работе и тексты принятых резолюций и решений будут включены в окончательный доклад Совета, когда он вновь соберется на свою возобновленную вторую сессию.]*

---

\* Формат настоящего доклада основан на повестке дня и "рамочном проекте программы работы" второй сессии, принятыми Советом в его решении 1/105 от 30 июня 2006 года. Поэтому он не должен служить прецедентом для будущих сессий Совета.

\*\* В документе A/HRC/2/L.10 и добавлениях к нему содержатся главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Советом, будут содержаться в документе A/HRC/2/L.11 и в добавлениях к нему.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
II. РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ВТОРОЙ СЕССИИ, А ТАКЖЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, СОГЛАСОВАННЫЕ СОВЕТОМ НА ЭТОЙ СЕССИИ [будут включены в окончательный доклад (A/HRC/2/L.11 и добавления)].....	3 - 5
A. Решения	
2/101. Положение в области прав человека в Кыргызстане .....	3 - 4
2/102 Доклады и исследования о механизмах и мандатах.....	4 - 5
2/103 Пересмотренный рамочный проект программы работы Совета по правам человека на первый год.....	5

**II. Резолюции и решения, принятые Советом на его второй сессии  
а также заявления Председателя, согласованные  
Советом на этой сессии**

**A. Решения**

**2/101. Положение в области прав человека в Кыргызстане**

На своем двадцать третьем (закрытом) заседании 2 октября 2006 года Совет по правам человека постановил без голосования предать гласности решение, принятое им по итогам рассмотрения положения в области прав человека в Кыргызстане согласно процедуре, утвержденной в соответствии с резолюцией 1503 [XLVIII] Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года:

*Совет по правам человека,*

*рассмотрев* материалы о положении в области прав человека в Кыргызстане, представленные ему по процедуре 1503 в соответствии с резолюцией 2000/3 Экономического и Социального Совета, в которых сообщается о применении чрезмерной силы против демонстрантов и произвольных арестах и задержании лиц, выразивших свой протест, с целью подавления политической оппозиции,

*рассмотрев также* материалы о положении в области прав человека в Кыргызстане, представленные ему по процедуре 1503 в соответствии с резолюцией 2000/3 Экономического и Социального Совета, в которых сообщается о чрезмерном применении силы, в том числе использовании полицией боевых патронов, что привело к гибели людей, а также гонениях на правозащитников и оппозиционных политиков, в частности нападениях на демонстрантов 4 сентября 2002 года в Джалал-Абаде и арестах членов Кыргызской комиссии по правам человека,

*рассмотрев далее* материалы о положении в области прав человека в Кыргызстане, представленные ему по процедуре 1503 в соответствии с резолюцией 2000/3 Экономического и Социального Совета, в которых сообщается об изнасиловании двух женщин, являющихся членами оппозиционных движений в Бишкеке,

*считая*, что эти утверждения дают основания для серьезной озабоченности, поскольку они могут свидетельствовать о наличии грубых нарушений прав человека,

*принимая к сведению* ответы, полученные от правительства Кыргызстана,

*принимая к сведению также*, что политическая ситуация в стране изменилась,

*приветствуя* тот факт, что новое правительство Кыргызстана предприняло активные шаги по рассмотрению вышеупомянутых случаев и расследованию обстоятельств дела,

1. *призывает* правительство продолжать эти усилия, обеспечивая их эффективность и своевременность;
2. *постановляет* прекратить рассмотрение данного вопроса;
3. *постановляет также* предать огласке настоящее решение;
4. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящее решение правительству Кыргызстана.

[См. главу IV]

## **2/102. Доклады и исследования о механизмах и мандатах**

На своем двадцать девятом заседании 6 октября 2006 года Совет по правам человека принял без голосования следующий текст общего типа:

*"Совет по правам человека,*

1. *напоминает* о своих решениях 1/102, 1/104 и 1/105 от 30 июня 2006 года;
2. *принимает к сведению* все доклады и исследования, представленные на его второй сессии, и предметный интерактивный диалог с обладателями мандатов специальных процедур, а также с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека\*;
3. *призывает* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Верховного комиссара по правам человека продолжать их деятельность в соответствии со всеми предыдущими решениями, принятыми Комиссией по правам человека, и обновлять соответствующие доклады и исследования;

---

\* См. краткие отчеты о второй сессии Совета по правам человека (A/HRC/2/SR.2-27 и Исправление).

4. *постановляет:*

а) препроводить соображения Подкомиссии по поощрению и защите прав человека в отношении будущего экспертно-консультативного механизма Совета по правам человека Рабочей группе, созданной на основании решения 1/104 Совета;

б) принять к сведению препровожденные Подкомиссией проекты решений, касающихся ранее утвержденной деятельности, в целях ее продолжения в соответствии с решением 1/102 Совета;

5. *принимает к сведению* последние изменения, происшедшие в ходе неофициальных консультаций Рабочей группы по универсальным периодическим обзорам, учрежденной его решением 1/103, и Рабочей группы по осуществлению пункта 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, учрежденной его решением 1/104".

[См. главу III]

**2/103. Пересмотренный Рамочный проект программы работы Совета по правам человека на первый год**

На своем двадцать девятом заседании 6 октября 2006 года Совет по правам человека постановил без голосования добавить к программе работы, содержащейся в его решении 1/105 от 30 июня 2006 года, сегмент "Последующие шаги по выполнению решений Совета по правам человека".

[См. главу III]

-----